



SAINT FAUSTINA CATHOLIC CHURCH

15551 N. Boggy Marsh Road, Clermont, FL 34714
352-515-9297 // E-Mail: office@stfaustina.org

Web Site: www.stfaustina.org

Facebook: facebook.com/St.Faustina Catholic Church

October 26-27, 2024

Thirtieth Sunday in Ordinary Time

Jesus, I Trust in You

Mass Schedule / Horario de Misas

Daily Mass / Misa Diaria

Monday through Saturday at 8:00 a.m.

Weekend Masses / Misas de fin de semana

Saturdays @ 4:00 p.m.

Sundays @ 7:30 a.m., 9:30 a.m., 11:30 a.m.,
5:00 p.m. en Español

Wednesday Holy Hour / Miércoles Hora Santa

3:00 p.m. to 4:00 p.m.

*First Friday Adoration /
Adoración del Primer Viernes*

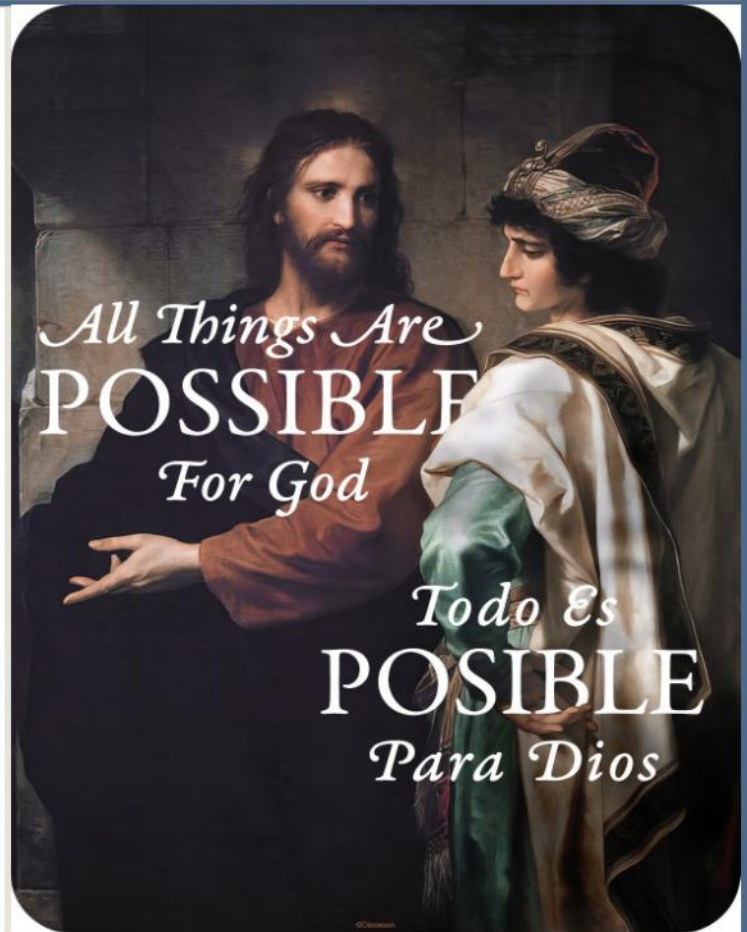
8:30 a.m to 10:30 a.m.

Confessions / Confesiones

Saturday / Sábado 3:00 p.m. to 3:45 p.m.
or appointment / o con cita previa

*The Church is Open for Personal Prayer
Mondays through Thursdays, 9:00 a.m. to
4:00 p.m., and on Fridays, 9:00 a.m. to 1:00 p.m.*

*La Iglesia está abierta para la oración personal
De lunes a jueves, de 9:00 a.m. to 4:00 p.m.,
y los viernes, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.*



Parish Office Hours / Horario de Oficina Parroquial

Monday thru Thursday / Lunes a Jueves 8:30 a.m. to 4:00 p.m. and Friday / Viernes 9:00 a.m. to 1:00 p.m.

Pastoral Team / Equipo pastoral

Pastor	Father Carlos Caban	Ext. 101	ccaban@stfaustina.org
Retired	Father John McNalis		johnmcnalis@att.net
Deacon	Cris Stout		cstout@stfaustina.org
Deacon	Tom Baca		tbaca@stfaustina.org
Operations Manager	Christian Rivera	Ext. 104	crivera@stfaustina.org
Director of Music & Liturgy	Kelly Mucci	Ext. 102	kmucci@stfaustina.org
Director of Faith Formation	Marylu Mariniello	Ext. 103	mmariniello@stfaustina.org
Pastoral Care Coordinator	Duane Hyland	Ext. 107	dhyland@stfaustina.org
Receptionist	Carmen Pagan	Ext. 106	cpagan@stfaustina.org

A Message From Father Carlos / Un Mensaje de Padre Carlos

My dear family of Saint Faustina,

We are almost at the end of the liturgical year, and today, Jesus, in the Gospel, is “on his way.” Brothers and sisters, Jesus is close to our lives; we must never forget that. While he is with us, he always offers us salvation. He wants to count on each one of us without imposing himself. He is waiting for our openness, as we see in the Gospel: “Jesus, have mercy on me!” Jesus hears his voice and answers: “What do you want me to do for you?” “Master, let me see again.” And Jesus acts: “Go, your faith has healed you.” The Gospel passage ends with these words: “He regained his sight and followed him along the road.” Bartimaeus wants to take the same steps in life as Jesus. And you?

This encounter with Jesus can be a reality for us today. In many moments, we, too, find ourselves “on the side of the road,” like Bartimaeus: without hope, without confidence in the future, with little courage, and with broken hope. The power of darkness takes hold of us, our family, our social relationships, and the Church. We see everything as black, and we have difficulty moving forward. We must recognize that the greatest shadow is the lack of trust or faith in Jesus, who is at our side.

In the Gospel, light is a sign of faith, and the lack of light is a sign of distrust. The blind are those who find themselves without hope. When we lose trust in the Lord, our life becomes dark. As in the passage, we must also overcome the bad recommendations and advice of some people around us: “They scolded him so that he would be quiet.” The environment surrounding us does not invite us to approach Jesus or open ourselves to the encounter with Him. Many things stand in the way of our approach to Jesus’ proposal. We must listen to the deepest part of our being and free ourselves from many ties and weights. What do I need to put aside to be able to attend to Jesus?

Jesus is the one who can illuminate the shadows of my life. But my disposition is essential: “Jesus, have mercy on me! May he see again!” May our attitude be like Bartimaeus, the blind man: trusting in Jesus and allowing ourselves to be filled by his light so that our shadows may be transformed into life. Courage!

Saint Faustina... Pray for us.

In Christ,
Father Carlos



Mi querida familia de Santa Faustina,

Ya estamos casi llegando al final del año litúrgico y hoy Jesús, en el evangelio, “va de camino”. Hermanos y hermanas, Jesús está cerca de nuestras vidas; nunca debemos olvidar eso. Mientras va con nosotros, nos ofrece siempre salvación. Él quiere contar con cada uno de nosotros, sin imponerse. Está a la espera de nuestra apertura, como vemos en el evangelio: “¡Jesús, ten compasión de mí!”. Jesús escucha su voz y le responde: “¿Qué quieres que haga por ti?”. “Maestro, que vea otra vez”. Y Jesús obra: “Anda, tu fe te ha curado”. El pasaje del evangelio finaliza con estas palabras: “Recobró la vista y le seguía por el camino”. Bartimeo quiere dar en la vida los mismos pasos que Jesús. ¿Y tú? Este encuentro con Jesús puede ser una realidad hoy para nosotros. En muchos momentos, también nosotros nos encontramos al “borde del camino”, como Bartimeo: sin ilusión, sin confianza en el futuro, con poco ánimo, y con la esperanza quebrantada. La fuerza de la oscuridad se apodera de nosotros, de nuestra familia, de nuestras relaciones sociales y de lo eclesial. Vemos todo negro y tenemos dificultades para seguir adelante. Debemos reconocer que la mayor sombra es la falta de confianza, de fe en Jesús que va a nuestro lado.

En el evangelio, la luz es un signo de la fe, y la falta de luz es un signo de desconfianza. El ciego es quien se encuentra sin esperanza. Cuando perdemos la confianza en el Señor, nuestra vida se oscurece. Al igual que en el pasaje, también nosotros necesitamos superar las malas recomendaciones y consejos de algunas personas a nuestro alrededor: “Le regañaban para que se callara”. El ambiente que nos rodea no invita a acercarnos a Jesús ni a abrirnos al encuentro con Él. Muchas cosas se interponen en nuestro acercamiento a la propuesta de Jesús.

Necesitamos escuchar lo más profundo de nuestro ser y liberarnos de muchas ataduras y pesos. ¿Qué necesito dejar a un lado para poder atender a Jesús?

Jesús es quien puede iluminar las sombras de mi vida. Pero es imprescindible mi disposición: “¡Jesús, ten compasión de mí! ¡Que vea otra vez!” Que nuestra actitud sea parecida a la de Bartimeo, el ciego: confiando en Jesús y dejándonos llenar por su luz, para que nuestras sombras se transformen en vida. ¡Ánimo!

Santa Faustina... Ruega por nosotros.

En Cristo,
Padre Carlos

**Welcome to
St. Faustina
Catholic
Church!**

**¡Bienvenidos a
la Iglesia
Católica de
Santa Faustina!**

Mass Intentions

Saturday, October 26, 2024

Blessed Virgin Mary on Saturday

8:00 a.m. Memorial Mass Association

For the Thirtieth Sunday in Ordinary Time

4:00 p.m. Jerr and Lydia, Wedding Anniversary.

Sunday, October 27, 2024

Thirtieth Sunday in Ordinary Time

7:30 a.m. + Dennis McManus

9:30 a.m. + Andrew Castro

11:30 a.m. Parishioners of St. Faustina

5:00 p.m. + José Moreno

Monday, October 28, 2024

SS. Simon and Jude

8:00 a.m. + John Mucci

Tuesday, October 29, 2024

8:00 a.m. + Francisca Iglesia

Wednesday, October 30, 2024

8:00 a.m. + Poor Souls in Purgatory

Thursday, October 31, 2024

8:00 a.m. + Regina Flores

Friday, November 1, 2024

Solemnity of All Saints

8:00 a.m. + Marie and + George Bowns

7:00 p.m. + Juan R. Fuentes

Saturday, November 2, 2024

The Commemoration of all the Faithful Departed

8:00 a.m. Memorial Mass Association

For the Thirty-First Sunday in Ordinary Time

4:00 p.m. + Loretta Murphy

Sunday, November 3, 2024

Thirty-First Sunday in Ordinary Time

7:30 a.m. Parishioners of St. Faustina

9:30 a.m. + Lucille Greiveldinger

11:30 a.m. + Kristine Pantinat

5:00 p.m. + Emma Cortes



We Have a Winner! — Larry Hill is the winner of the Recently held St. Faustina Statue Raffle, as part of our St. Faustina Feast Day celebration. If anyone would like to buy a St. Faustina statue, please visit the Gift Shop.

¡Tenemos un ganador! — Larry Hill es el ganador de la rifa de la estatua de Santa Faustina que se realizó recientemente, como parte de nuestra celebración del Día de la Fiesta de Santa Faustina. Si alguien desea comprar una estatua de Santa Faustina, visite la tienda de regalos.

Readings for the Week Lecturas de la semana

Monday / Lunes: Eph 2:19-22; Ps 19:2-5; Lk 6:12-16

Tuesday / Martes: Eph 5:21-33; Ps (Sal) 128:1-5; Lk 13:18-21

Wednesday / Miércoles: Eph 6:1-9; Ps (Sal) Ps 145:10-14; Lk 13:22-30

Thursday / Jueves: Eph 6:10-20; Ps (Sal) 44:1b, 2, 9-10; Lk 13:31-35

Friday / Viernes: Rv 7:2-4, 9-14; Ps (Sal) 24:1-4ab, 5-6; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12a

Saturday / Sabado: Wis 3:1-9; Ps (Sal) 23:1-3a, 3b-4, 5, 6; Rom 6:3-9; Jn 6:37-40

Saturday Vigil and Sunday Masses / Vigilia del sábado y Misas dominicales: Dt 6:2-6; Ps (Sal) 18:2-3, 3-4, 47, 51; Heb 7:23-28; Mk 12:28b-34

Next Sunday's Readings / Lecturas del próximo domingo

First Reading / Primera Lectura:

Deuteronomy / Deuteronomio 6:2-6 — “...the passage presents the ‘Shema’...the central theme to Deuteronomy. It’s terms “...present the obligations of those who enter into covenant with God.” / “...el pasaje presenta el ‘Shema’... el tema central del Deuteronomio. Sus términos «...presentan las obligaciones de quienes entran en alianza con Dios”.

Psalm / Salmo 18:2-4, 47, 51 — “I love you, Lord, my strength.” / “Te amo, Señor, mi fuerza.”

Second Reading / Segunda Lectura:

Hebrews / Hebreos 7:23-28 — “Jesus offered himself as a sacrifice on our behalf.” “...such that there is no longer a need for any other offering.” / “Jesús se ofreció a sí mismo como sacrificio por nosotros». «...de tal manera que ya no hay necesidad de ninguna otra ofrenda.”

Gospel / Evangelio: Mark / Marco 12:28b-34 —

“Jesus teaches the scribe that love of God is inseparable from love of neighbor.” In the ‘Shema’ love is a verb. Thus people must take action to be true to the ‘Shema.’” / “Jesús enseña al escriba que el amor a Dios es inseparable del amor al prójimo». En el ‘Shemá’ el amor es un verbo. Por lo tanto, las personas deben actuar para ser fieles al ‘Shemá’”.

©Workbook for Lectors, Gospel Readers and Proclaimers of the Word, 20024.

In Our Thoughts and Prayers / En Nuestros Pensamientos y Oraciones

"The fervent prayer of a righteous person is very powerful."

James 5:16



"La oración ferviente de una persona justa es muy poderosa".

Santiago 5:16



- | | | | |
|------------------------|-----------------------|---------------------------|---------------------|
| David Bache | Roger Darnell | Joseph Krajc | Lorgia Pazmino |
| David Bartkus | Sandy Darnell | Gabriela Lantigua-Pazmino | Pablo Pazmino |
| Katie y Bebe sin nacer | Ed David | Timothy Leonard | Sue Plante |
| Dolores Beltrani | Bill Dean | Joseph Loughrey | Gene Plante |
| Zachary Birkholz | Patricia Dick | John Magnotti | Denise Pruneski |
| Michael Daniel Boglino | David Egan | Pasquale Maiellano | John Pruneski |
| Angela & Exevior Bojda | Hadley Epps | Jack Marchewka | Michelle Rigney |
| Anita Boyd | Jim Flanagan | Paul Mayo | Antonia Sanchez |
| Brenda Brubaker | Joseph Foster | Susan Mayo | Adeline Serignese |
| Larry Brunke Sr. | Christine Gallagher | Mike McGee | Lenise Shope |
| Kay Bucci | Carmine Gallo | Jeremiah Meadows | Adam Sparacio |
| Jeannie Burns | Mary Garl | Frank T. Montiagnino | Paulette Sparlik |
| Mary O. Callaghan | Elsa Gomez | Megan Naughton | Steven Syrkin |
| Helen Capozzi | Dcn. Raphael Gonzalez | Barb Nelson | Marge Tagler |
| Jean Conn | Julie Haley | Kristey Nelson | Mark Thomas |
| Carlos Corrales | Nancy Harrigan | Jan Nilsen | Catherine Tyner |
| Baby Jimmy Costello | Lilian Hawkinson | Marlene Nordby | Julie Sabon VanDyke |
| Judith Crogman | Ron Henefer | Al Novak | David Venditti |
| Mary Ann Cunningham | Jessica Hiles | Patty Odell | Donald Villeneuve |
| Daniel Cuttita | Jeff Hollingsworth | Becky Oosterveen | Trish Villeneuve |
| Patrick J Cyr | Roberta Hyland | Felisa Parker-Gibson | Theresa Wentling |
| Tina Cyr | Robert Kasper | Lee Patrick | Larry Wilson |
| Frances Cavone, Sr. | Phillip Kilinski | Linda Patrick | Josephine Woulfe |
| George Dana | Robert Kolenc | Michael Patrick | Arabella Zeglovskis |

To add or remove names from the Prayer list, email office@stfaustina.org. Para añadir o eliminar nombres de la Lista de Oración, envíe un correo electrónico office@stfaustina.org.

 <p>PRAY TO PROTECT THEM BOTH</p> <p>Vote No on Amendment 4</p> <p>FLORIDA CONFERENCE OF CATHOLIC BISHOPS WWW.FLACCB.ORG</p> <p><small>Based on political advertisement posted by the Florida Conference of Catholic Bishops, 201 W. Park Ave., Tallahassee, FL 32301 independently of any committee.</small></p>	<p>“Paid political advertisement paid for by Florida Conference of Catholic Bishops, 201 W. Park Ave., Tallahassee, FL 32301 independently of any committee.”</p> <p>“Anuncio político pagado por la Conferencia de Obispos Católicos de Florida,</p>	 <p>OREN PARA PROTEGERLOS A AMBOS</p> <p>Voten No en la Enmienda 4</p> <p>CONFERENCIA DE OBISPOS CATÓLICOS DE FLORIDA WWW.FLACCB.ORG</p> <p><small>Anuncio político pagado por la Conferencia de Obispos Católicos de la Florida, 201 W. Park Ave., Tallahassee, FL 32301, independientemente de cualquier comité.</small></p>
<p>Amendment 4 Legalizes Abortion on Demand From Conception Up <u>To</u> Birth Does Anyone Want That? Vote No on 4!</p>		<p>La Enmienda 4 legaliza el aborto bajo demanda desde la concepcion hasta el nacimiento. Alguien quiere eso? Vota no en 4!</p>

THIS WEEK'S SCHEDULE OF EVENTS

PROGRAMA DE ACTOS DE ESTA SEMANA

*Daily Mass Monday thru Saturday at 8:00 a.m. followed the Holy Rosary
Misa diaria de lunes a sábado a las 8:00 a.m. seguida del Santo Rosario*

Saturday, October 26	Fully Engaged, 6:30 p.m. to 8:30 p.m., Classroom 1
Sunday, October 27	Trunk or Treat, 12:30 p.m. to 1:00 p.m., Parking Lot Practice for Simbang Gabi, 1:30 p.m. to 2:00 p.m., Church
Monday, October 28	No scheduled events
Tuesday, October 29	Bible Study, 8:30 a.m. to 10:00 a.m., Classroom 2 Prayer and Life, 10:00 a.m. to noon, Classroom 1 Choir Practice, 5:00 p.m. to 8:00 p.m., Church
Wednesday, October 30	Holy Hour, 3:00 p.m. to 4:00 p.m., Church Handbell Choir, 7:10 p.m. to 8:30 p.m., Church Fully Engaged, 7:30 p.m. to 9:30 p.m., Classroom 1 Young Adults, 7:30 p.m. to 9:00 p.m., Classroom 2
Thursday, October 31	No scheduled events
Friday, November 1	All Saints Day Mass, 8:00 a.m., Church First Friday Adoration, 8:30 a.m. to 10:30 a.m., Church All Saints Day Mass (Bilingual), 7:00 p.m., Church
Saturday, November 2	Hospitality Weekend Fully Engaged, 6:30 p.m. to 8:30 p.m., Classroom 1
Sunday, November 3	Hospitality Weekend



Holy Day Reminder — Friday, November 1, is the Solemnity of All Saints, a Holy Day of Obligation. We will celebrate Mass at 8:00 a.m. (English) and 7:00 p.m. (English). We hope you will be able to join us.

Recordatorio de Día Santo — Viernes, 1 de noviembre, es la Solemnidad de Todos los Santos, un Día Santo de Obligación. Celebraremos Misa a las 8:00 a.m. (Inglés) y 7:00 p.m.(Inglés). Esperamos que puedan acompañarnos.



St. Faustina All Souls Day Mass —The St. Faustina Bereavement and Consolation Ministry cordially invites you to join us for our All Souls Day Bilingual Mass on Monday, November 4, at 7:00 pm. During the Mass, we will honor your loved one and other members of our parish community who have entered Eternal Life during the past year. Kindly send the name of your loved one to Wanda Pelletier at wpelletier5@gmail.com no later than this Tuesday, October 29. Thank you.

Santa Faustina Misa del Día de los Difuntos — El Ministerio de Duelo y Consolación de Santa Faustina le invita cordialmente a unirse a nosotros para nuestra Misa Bilingüe del Día de Todos los Fieles Difuntos el lunes 4 de noviembre a las 7:00 pm. Durante la Misa, honraremos a su ser querido y a otros miembros de nuestra comunidad parroquial que han entrado a la Vida Eterna durante el año pasado. Por favor, envíe el nombre de su ser querido a Wanda Pelletier en wpelletier5@gmail.com a más tardar el este martes, 29 de octubre. Muchas gracias.

STEWARDSHIP / ADMINISTRACIÓN

Offertory / Ofertorio	\$9,056.55
Poor Box / Caja pobre	\$215.00
Mass Intentions / Intenciones de Misa	\$170.00
Religious Education / Educación religiosa	\$668.62
Votive Candles / Velas votivas	\$93.00
Gift Shop / Tienda de regalos	\$680.00
Diocesan Collections / Colectas diocesanas	\$625.00
Funeral Donations / Donaciones Funerales	\$800.00
Baptism Donations / Donaciones para Bautizos	\$140.00
Flowers / Flores	\$75.00
Total	\$12,523.17
Construction / Construcción	\$2,123.00
Fund Raising Food Sales / Venta de alimentos	\$175.00
Making Our Way Home Campaign / Camino a Casa Campaña	\$9,000.00
Total	\$11,298.00

**Financial Stewardship
Administración Financiera
October 19-20
19-20 de Octubre**

**Mass Attendance
Asistencia a misa

1,507**

Thank you for your continued generosity to St. Faustina Parish!
¡Gracias por su continua generosidad con la parroquia de Santa Faustina!

Our Catholic Appeal Update Nuestro llamamiento católico

St. Faustina Catholic Church Goal Iglesia católica de Santa Faustina Meta	\$106,239.78
Raised to Date / Recaudado hasta la fecha	\$63,659.00
Over/Under Goal / Gol superior/inferior	(((\$42,580.78
Total Donors at Parish / Total de donantes en la parroquia	763
Donors Making Gifts This Campaign / Donantes de esta campaña	194
Percentage of Donor Participation (out of all) / Porcentaje de participación de los donantes (sobre el total)	25.2%



2024-2025

A Word From Our Pastor on Our Catholic Appeal

Unas palabras de Nuestro Párroco Sobre Nuestro Llamamiento Católico

Dear Parishioners,

I am writing to ask for your help as our Church continues to adapt to serve the increased needs of our parish and Central Florida community.

Many of your fellow parishioners have already supported Our Catholic Appeal 2024, and I am most grateful for their generosity. I wanted to update you on our parish's progress. Currently, we have achieved 59.92% of our goal. If you can, I invite you to join me and our diocesan faith family in participating this year. Contributions to Our Catholic Appeal support ministries of compassion and mercy to both our parish and neighbors in need.

Our Catholic Appeal allows every disciple to participate in the larger Church mission. I pray that everyone can give according to their circumstances, recognizing that every gift, regardless of size, makes an impact.

Please prayerfully consider giving in one of three ways:

1. Visit the secure website: www.ourcatholicappeal.org
2. Take an envelope from the back of the Church, complete it, and drop it in the offertory receptacle. (Specify it is for OCA)
3. Fill out the pledge card mailed to you from The Catholic Foundation of Central Florida Inc.

I know many donors prefer to give at the end of the calendar year. If that is your preference, please let us know your pledge amount in advance to help us plan our parish financials. Remember, no gift is too small. All gifts are welcomed, needed, and appreciated. Thank you for your faithfulness and generosity. May all that we do bear witness to God's goodness and glory. Animo!

St. Faustina... Pray for us.
Gratefully yours in Christ,



Father Carlos J. Cabán Vázquez
Pastor

Estimados Feligreses,

Les escribo para pedirles su ayuda mientras nuestra Iglesia continúa adaptándose para servir a las crecientes necesidades de nuestra parroquia y de la comunidad de Florida Central.

Muchos de sus feligreses ya han apoyado Nuestro Llamado Católico 2024, y estoy muy agradecido por su generosidad. Quería ponerles al día sobre el progreso de nuestra parroquia. Actualmente, hemos alcanzado el 59.92% de nuestra meta. Si pueden, les invito a unirse a mí y a nuestra familia de fe diocesana para participar este año. Las contribuciones a Nuestra Campaña Católica apoyan los ministerios de compasión y misericordia tanto a nuestra parroquia como a los vecinos necesitados.

Nuestra Campaña Católica permite que cada discípulo participe en la misión más amplia de la Iglesia. Rezo para que cada uno pueda dar de acuerdo a sus circunstancias, reconociendo que cada regalo, independientemente de su tamaño, tiene un impacto.

Por favor considere en oración dar de una de estas tres maneras:

1. Visite el sitio web seguro: www.ourcatholicappeal.org
2. Tome un sobre de la parte posterior de la Iglesia, complételo y dépositelo en el receptáculo del ofertorio. (Especifique que es para OCA)
3. Llene la tarjeta de compromiso que le envié por correo la Fundación Católica de Florida Central Inc.

Sé que muchos donantes prefieren dar al final del año calendario. Si esa es su preferencia, por favor déjenos saber la cantidad de su promesa por adelantado para ayudarnos a planear las finanzas de nuestra parroquia. Recuerde, ningún regalo es demasiado pequeño. Todos los donativos son bienvenidos, necesarios y apreciados. Gracias por su fidelidad y generosidad. Que todo lo que hagamos sea testimonio de la bondad y la gloria de Dios. ¡Animo!

Santa Faustina... Ruega por nosotros.
Agradecidamente tuya en Cristo,



Father Carlos J. Cabán Vázquez
Pastor

Minisries and Events / Eventos y Ministerios

**SPECIAL HOLY HOUR
PRAYING FOR
LIFE AND THE ELECTION**



**Sunday, November 3
at 3:00 p.m. in the Church
With Deacon Tom Baca**

“For it was you who created my inward parts; you knit me together in my mother’s womb.” (Psalm 139:13)

**HORA SANTA ESPECIAL
ORANDO POR
LA VIDA Y LA ELECCIÓN**



**Domingo 3 de noviembre
a las 3:00 p.m. en la Iglesia
Con el Diácono Tom Baca**

«Porque fuiste tú quien creó mis entrañas; tú me tejiste en el vientre de mi madre». (Salmo 139:13)

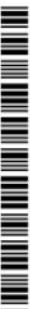


¿Habla español?
¿Crafter o quieres aprender Crafting?
¡El **Ministerio de Manualidades** es para ti!

Todos los martes desde ahora hasta finales de diciembre de 11:00 a 13:00, y, a partir de enero, cada dos martes en el Aula 2. ¡Ven, únete a nosotros y aprende y diviértete!

Carlos and Olga Poco Received This Year’s “Faithful Stewardship Award” — Longtime parishioners Carlos and Olga Poco received this year’s “Faithful Stewardship Award,” which we present annually to a family who has worked, often without fanfare, to make St. Faustina the church it is today. Fr. Carlos cited Carlos and Olga’s “...unwavering commitment, at every step of the way, offering their time and talents in a quiet, yet impactful way...” to help St. Faustina Catholic Church be a vibrant and warm faith community.

Carlos y Olga Poco recibieron este año el “Faithful Stewardship Award” — Los antiguos feligreses Carlos y Olga Poco recibieron este año el «Faithful Stewardship Award», que concedemos anualmente a una familia que ha trabajado, a menudo sin fanfarria, para hacer de Santa Faustina la iglesia que es hoy. El P. Carlos citó el «... compromiso inquebrantable de Carlos y Olga, en cada paso del camino, ofreciendo su tiempo y talento de una manera silenciosa, pero impactante...» para ayudar a la Iglesia Católica de Santa Faustina a ser una comunidad de fe vibrante y cálida.

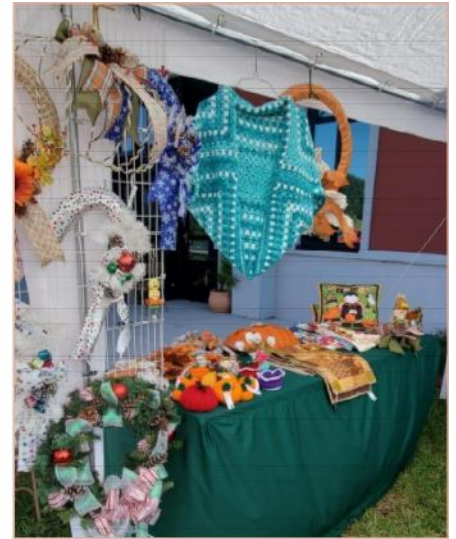


Minisries and Events / Eventos y Ministerios



A Big Thank You From the Caring Crafters —The Caring Crafters would like to thank all those who supported our fair last weekend. We were fortunate to have better weather than the scheduled week and had an excellent turnout. We were happy to be able to make some of the items you requested at the last fair, and it was especially fun to make holiday decorations and gift items so you all could do some Christmas shopping with us.

Because of your purchasing our items, we were able to donate \$1344.00 in total earnings to the St. Faustina Debt Reduction Fund.



Remember, you are always welcome to come join us on the second Wednesday of each month from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. in the church classrooms.

Thank you again for your support at our fairs and throughout the year, whether through monetary donations or prayers for our success. We are truly blessed with your generosity.

Un gran agradecimiento de los Caring Crafters — Los Caring Crafters quisieran agradecer a todos los que apoyaron nuestra feria el fin de semana pasado. Tuvimos la suerte de tener mejor tiempo que la semana programada y tuvimos una excelente participación. Estuvimos felices de poder hacer algunos de los artículos que ustedes solicitaron en la última feria, y fue especialmente divertido hacer decoraciones navideñas y artículos de regalo para que todos ustedes pudieran hacer algunas compras navideñas con nosotros.

Gracias a su compra de nuestros artículos, pudimos donar \$1344.00 en ganancias totales al Fondo de Reducción de Deuda de Santa Faustina.

Recuerden, siempre son bienvenidos a venir con nosotros el segundo miércoles de cada mes de 10:00 a.m. a 12:00 p.m. en los salones de la iglesia.

Gracias de nuevo por su apoyo en nuestras ferias y durante todo el año, ya sea a través de donaciones monetarias u oraciones por nuestro éxito. Estamos verdaderamente bendecidos con su generosidad.

Thank You!



¡Gracias!

2024 St. Faustina Feast Weekend and Pet Blessing 2024

2024 Fin de semana de la fiesta de Santa Faustina y bendición de mascotas 2024

On the weekend of October 5-6, despite some rainy weather, we celebrated the Feast Day of our Church's Patron Saint—Saint Faustina. The celebration included a solemn procession in honor of St. Faustina, good food, and our annual Blessing of Pets. We sincerely thank all who came out to enjoy the day, especially those who gave their time and resources to ensure the weekend was joyful.

No fim de semana de 5 e 6 de outubro, apesar de algum tempo chuvoso, celebrámos a festa da padroeira da nossa Igreja, Santa Faustina. A celebração incluiu uma procissão solene em honra de Santa Faustina, boa comida e a nossa bênção anual dos animais de estimação. Agradecemos sinceramente a todos os que vieram para aproveitar o dia, especialmente àqueles que deram o seu tempo e recursos para garantir que o fim de semana fosse alegre.



THANK
YOU!

¡Gracias!
Dziękuję!

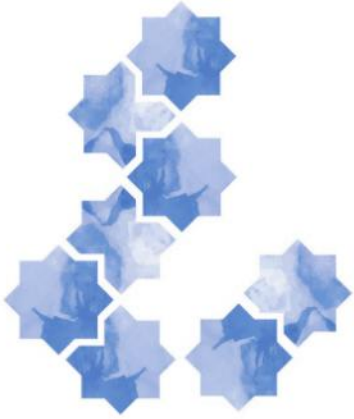


Diocesan is proud to be printing

St. Faustina's Sunday Bulletin

You are invited to help support our Parish!

For opportunities to advertise,
please call 800-292-9111.



catholicmatch®
Florida

CatholicMatch.com/goFL

ROCK & BEERS

Serving Those Who Rock
3284 Margaritaville Blvd
Kissimmee, FL 34747
407-487-4707
• Dine-In • Take-Out • Catering

ADVERTISE HERE

Promote your Business AND support your Parish. **Give us a call! 800-292-9111**

EWTN.COM/RADIO

EWTN
Global Catholic Radio

TUNE IN



Get this bulletin emailed to you every week.



Simply go to www.DM.CHURCH/4254...or scan →

DISCOVERMASS

myParish
The App for Catholic Life Every Day
www.myParishApp.com

Available on the **App Store** | **ANDROID APP ON Google play**

*The Businesses listed above
make this bulletin possible.*

Please support them when you can.

Sign up to get our bulletin in your email each week.

Go to DiscoverMass.com/subscribe

Therapeutic Massage
by Carmen - Women Only
Licensed Massage Therapist
760-808-4411
carmenfossa21@gmail.com
License #: MA103372



Becker FUNERAL HOME
"Every life has a story to tell."
352.394.7121
beckerfamilyfuneral.com
806 West Minneola Ave., Clermont, FL 34711



Planes de Medicare
Personas que cumplan 65 o 65+
Planes de Salud individuales y de familia.

IGA INSURANCE GROUP ADVISORS

- Sea cual sea su proceso migratorio le podemos ayudar
- Más de 15 años de experiencia en seguros de salud y excelente servicio.

Pier Cifone 

Podemos cotizarle por teléfono o correo electrónico.
407-781-7817 / 786-261-4908
insurancegroupadvisors@gmail.com



Clermont Florist & Wine Shop
Joe Smith Owner
Proudly Supporting St. Faustina Parish
352.394.6108 | 487 W. Highway 50
www.ClermontFlorist.com

David A. Figueroa S PHOTOGRAPHY
Sesiones Fotográficas:
• Bodas-Post Boda
• Quinceañeras
• Recién Nacidos
• Bautizos
• Embarazadas

407-533-1997
dafsvphotography
figuera.david@gmail.com

LAW OFFICE OF Michael G. Horton, P.A.
Attorney at Law
Areas of Practice:
Wills • Trusts • Estate Planning
Probate & Trust Administration
Real Estate Closings
(352) 394-4008
www.lakecountystateattorney.com
3721 So. Highway 27, Ste. A
Clermont, FL



Buying? Selling?
Let me help you with all your real estate needs!

Diana Barber, PA
Parishioner / Broker Associate
GRI, CRS, ABR
Multi-Million Dollar Producer
21+ Years Experience

Working with a dedicated real estate professional that knows the area makes the difference!

407-234-3540
www.soldfloridahomes.com

Nagsasalita ako ng Filipino





NEED HEALTH INSURANCE?
Indemnity Plans Offer "Cash Pay" Options
Medicare • Marketplace
Other Benefits
Accident • Disability | Dental & Vision
Licensed Insurance Agent
More Info Call 800-804-4686

Central Florida Immigration Attorneys
Family-Based & Removal Defense
Employment-Based Immigration, U Visas, Waivers,
Stays, Parole in Place, Deferred Action & Citizenship

Charlene Seda Attorney, CEO
Alejandro Salgado Attorney
Nowotras hablamos Español
407-710-9026
www.centralflimmigration.com



DR. LIL SENTINO
INTERFAITH PASTORAL COUNSELOR
MENTAL HEALTH COUNSELOR
PSYCHOTHERAPY
THERAPIST FOR AGENCIES & THEIR STAFFS

347-339-7558 UBAFUGARIF@GMAIL.COM

UBAFU(POWER) DISCOVERING THE TRUE ME

Call me to create your best vacation!

Kristen Volz TRAVEL AGENT

- All Inclusive Resorts
- Cruise
- Europe
- Disney Destinations
- Universal

704-641-8377
kristenvolz@travelmation.net



Parishioner

GRACE CASE, PA
Parishioner / Broker Associate
gsoldorl@gmail.com
Available Weekends
407-795-0797

YOUR FLORIDA REALTOR



CITRUS HEARING CLINIC
(352) 989-5123

- Full-Service Audiology Clinic for All Ages
- Hearing Loss & Tinnitus Assessments
- Hearing Aids
- Fitting & Real Ear Measurements
- Cochlear Implant Evaluation & Mapping
- Lenire Tinnitus Relief

835 7th Street, Suite 2, Clermont, FL 34711

Dr. Laura Bradley Pratesi
Au.D. CCC-A, F-AAA
CitrusHearing.com



State Farm
Shannon Till, Agent
Auto - Home - Business - Life
www.ShannonTill.com
SE HABLA ESPAÑOL Y PORTUGUES
(407) ASK-JAKE



Discover the Catholic Difference
Rely on the Knights of Columbus to help protect your family's future.
A name you know & trust. An organization you can believe in.
Contact me today to learn more about our products.

Thomas Spinelli, FICF, Field Agent
352-895-8586 • Thomas.Spinelli@kofc.org

LIFE INSURANCE • DISABILITY INCOME INSURANCE • LONG-TERM CARE INSURANCE • RETIREMENT ANNUITIES

MUST SEE OUR WEBSITE
www.drkasem.com

Tooth Removal / Wisdom Tooth Extraction
All Extractions & Dentures • Dental Implants
All Teeth on 4 Implants • Same Day Dentures

WEST ORANGE ENDOCRINOLOGY
Research Center

Jose Mandry, MD • Maria Mandry-Freire, PA-C.
Parishioners

Services Include Treatments for:
Diabetes • Osteoporosis • Metabolic Disorders
Thyroid Disease • Dyslipidemia

www.woendo.com/about • (407) 480-4830
1510 Citrus Medical Court, Ocoee, FL 34761



Helping You Sell or buy your home
Enjoy The Journey

Gloria Cristina Ramirez
Real Estate Agent | Realtor®
772-777-0053

KW KELLERWILLIAMS REALTY AT THE LAKES
1170 Celebration Blvd, Suite 200
Celebration, FL 34747
Each Office is Independently Owned & Operated



EMERGENCIES SEEN PROMPTLY!

825 7th St., Clermont, FL
(352) 243-7700

Bring this ad for a **FREE Exam & X-Ray Plus a 10% discount.**



DIOCESAN To Advertise 1-800-292-9111

Online at Diocesan.com/Business



4254

